



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 2005.10.12
KOM(2005) 487 galutinis

Pasiūlymas:

TARYBOS REGLAMENTAS (EB, EURATOMAS)

**Nuo 2005 m. liepos 1 d. patikslinantis Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų
įmokų į pensijų sistemą tarifą**

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1) PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindas ir tikslai**

Taryba turi kasmet remdamasi Komisijos pasiūlymu nuspręsti, kaip patikslinti įmokų į pensijų sistemą tarifą. Patikslintas tarifas įsigalioja liepos 1 d.

- **Bendrosios aplinkybės**

Vadovaudamasi Pareigūnų tarnybos nuostatų 83a straipsnio 4 dalimi, Komisija kasmet pateikia Tarybai kas penkeri metai pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų XII priedą atliekamo aktuarinio pensijų sistemos įvertinimo atnaujintą variantą.

Remdamasis Pareigūnų tarnybos nuostatų XII priedo 13 straipsniu, Eurostatas pateikė šio įvertinimo, kuriuo nustatomas pensijų sistemos balansui užtikrinti būtinas įmokų tarifas, metinę ataskaitą.

- **Pasiūlymo srityje galiojančios nuostatos**

Pasiūlymas pateikiamas kiekvienais metais, siekiant patikslinti įmokų į pensijų sistemą tarifą.

- **Derinimas su kitomis Sąjungos politikos kryptimis ir tikslais**

Netaikoma.

2) KONSULTAVIMASIS SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO ANALIZĖ

- **Konsultavimasis su suinteresuotosiomis šalimis**

Naudoti konsultacijų metodai, pagrindiniai analizuotini sektoriai ir bendras respondentų apibūdinimas

Dėl pasiūlymo buvo tariamasi su personalo atstovais pagal galiojančias procedūras.

Gautų atsakymų santrauka ir kaip į juos buvo atsižvelgta

Pasiūlyme atsižvelgta į šalių, su kuriomis buvo konsultuojamasi, nuomonę.

- **Tyrimo atlikimas ir jo taikymas**

Nepriklausomas tyrimas nebuvo reikalingas.

- **Poveikio analizė**

– Šiuo pasiūlymu siekiama patikslinti įmokų į pensijų sistemą tarifą pagal galiojančius teisės aktus.

– Šiuo metu galiojančiuose teisės aktuose nenumatyta kitų alternatyvų.

3) TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI

- **Pasiūlytų priemonių santrauka**

Remdamasis Pareigūnų tarnybos nuostatų XII priedu, Eurostatas pateikė pensijų sistemos aktuarinio įvertinimo ataskaitą. Įvertinant buvo nustatyta, kad pensijų sistemos aktuariniam balansui užtikrinti būtinas įmokų tarifas yra 10,3 % bazinio atlyginimo.

Pagal XII priedo 2 straipsnio 1 dalį patikslintas tarifas negali būti didesnis už praeitais metais taikytą tarifą daugiau negu vienu procentu.

Tačiau, remiantis to paties straipsnio 2 dalimi, koregavimui įsigaliojant 2005 m. liepos 1 d., įmoka negali būti didesnė kaip 10,25 %.

Todėl Komisija siūlo nuo liepos 1 d. taikyti patikslintą 10,25 % įmokų tarifą.

- **Teisinis pagrindas**

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83a straipsnis ir XII priedas.

- **Subsidiarumo principas**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Bendrijos kompetencijai. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą dėl toliau išvardytų priežasčių.

– Pareigūnų tarnybos nuostatų 83a straipsnyje numatomas Tarybos reglamentas.

– Pasiūlymas nedaro finansinio poveikio išlaidoms. Poveikis pajamoms tiesiogiai priklauso nuo Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatyto koregavimo metodo taikymo.

- **Priemonių pasirinkimas**

Siūloma (-os) priemonė (-ės): reglamentas.

Kitos priemonės nebūtų tinkamos dėl toliau išvardytų priežasčių.

– Pareigūnų tarnybos nuostatų 83a straipsnyje numatomas Tarybos reglamentas.

4) POVEIKIS BIUDŽETUI

Įmokų į pensijų sistemą tarifo patikslinimo poveikis pajamoms išsamiai paaiškintas priede pateiktoje finansinėje pažymoje.

Pasiūlymas:

TARYBOS REGLAMENTAS (EB, EURATOMAS)

Nuo 2005 m. liepos 1 d. patikslinantis Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokų į pensijų sistemą tarifą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68¹ nustatytus Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, ypač į šių nuostatų 83a straipsnį ir XII priedą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) remdamasis Pareigūnų tarnybos nuostatų XII priedo 13 straipsniu, rugsėjo 1 d. Eurostatas pateikė 2005 metų pensijų sistemos aktuarinio įvertinimo ataskaitą, kurioje pateikiama naujausia informacija apie šiame priede nurodytus parametrus. Remiantis šiuo įvertinimu, pensijų sistemos aktuariniam balansui užtikrinti būtinas įmokų tarifas yra 10,3 % bazinio atlyginimo.
- (2) Tačiau, remiantis XII priedo 2 straipsnio 2 dalimi, patikslinimui įsigaliojant 2005 m. liepos 1 d., įmoka negali būti didesnė kaip 10,25 %.
- (3) Taigi Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų pensijų sistemos aktuariniam balansui užtikrinti reikalingas patikslintas įmokų tarifas neturi viršyti 10,25 % bazinio atlyginimo.

¹ OL L 56, 1968 3 4, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais [data] Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. ..., (p.).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nuo 2005 m. liepos 1 d. yra nustatomas 10,25 % dydžio Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalyje numatytas įmokų tarifas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos Oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje,

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

**TEISINĖ GALIA TURINTI FINANSINĖ PAŽYMA, SKIRTA PASIŪLYMAMS,
KURIŲ POVEIKIS BIUDŽETUI SUSIJĘS IŠIMTINAI SU PAJAMOMIS**

1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS:

Reglamento, nuo 2005 m. liepos 1 d. patikslinančio Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokų į pensijų sistemą tarifą, pasiūlymas.

2. BIUDŽETO EILUTĖS:

Skyrius ir straipsnis:

400 Mokestis nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

410 Darbuotojų mokamos pensijų kaupimo įmokos

Biudžete numatoma suma atitinkamais finansiniais metais:

466,7 mln. EUR

239,8 mln. EUR

3. FINANSINIS POVEIKIS

Pasiūlymas neturi finansinio poveikio.

Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, tačiau turi poveikį pajamoms, poveikis yra toks:

(mln. EUR, vienos dešimtosios tikslumu)

Biudžeto eilutė	Pajamos ²	12 mėn. laikotarpis nuo 2005 07 01	[n metai=2005]
400 straipsnis	<i>Poveikis nuosaviesiems ištekliams</i>	-2,6	-1,3
410 straipsnis	<i>Poveikis nuosaviesiems ištekliams</i>	+12,4	+6,2

² Tradicinių nuosavųjų išteklių atveju (žemės ūkio mokesčiai, cukraus mokesčiai, maitai) turi būti nurodytos grynosios sumos, t. y., bendros sumos atskaičius 25 % surinkimo išlaidų.

Padėtis pradėjus taikyti priemonę					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
400 straipsnis	-2,6	-2,6	-2,6	-2,6	-2,6
410 straipsnis	+12,4	+12,4	+12,4	+12,4	+12,4

4. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS

5. KITOS PASTABOS

Dėl apskaičiavimo būdo:

Pensijos įmoka = Naujoji įmoka – Vykdytas einamaisiais metais.

Naujoji įmoka = Vykdytas x Naujasis tarifas / galiojantis tarifas

Mokesčio sumažinimo pasekmė = 21% pensijų įmokų padidėjimo.